- 一、本課程每學期每週學習節數(1)節,銜接或補強節數共(0)節,第一學期(21)節及第二學期(20)節。
- 二、本學期課程呼應新住民語文課綱第一學習階段核心素養及學習重點表列,如表1。

表1越南語第一冊及第二冊核心素養及學習重點參考表

		總綱	A1 身心素質與自我精進
核	į,		B1 符號運用與溝通表達
素	養		C1 道德實踐與公民意識
			C2-人際關係與團隊合作
			新-E-A1 理解新住民語言與文化,並樂於學習新住民語文。
		課綱	新-E-B1具備新住民語言基本的聽說讀寫能力,並能進行簡單的日常生活溝通。
			新-E-C1 認識新住民的生活規範,並培養對新住民議題的關注
			新-E-C2 樂於與不同文化背景的人建立友誼。
		學習態度	1-I-1 能樂於參與新住民語文學習活動。
			1-I-2 能樂於和不同語文背景的同學交朋友。
	學	語言能力-聽 說讀寫	2a-I-1能聽辨新住民語言的字母。
	習		2a-I-2 能聽辨所學習的新住民語言的簡單詞彙。
	表	mon's wa	2b-I-1 能掌握新住民語言的發音。
	現		2b- I-2 能說出所學習的新住民語言的簡單詞彙。
			2c- I-1 能唸出新住民語言的字母。
學			2c-I-2 能拼讀新住民語言的簡單詞彙。
習			2c-I-3 能讀懂所學習新住民語言的簡單詞彙。
重			2d-I-1 能書寫新住民語言的字母
點		跨文化行動力	3-I-1 能與不同文化背景的人和樂相處。
			3-I-2 樂於參與多元文化活動。

		Aa-I-1 新住民語言的發音與語調。
		Aa-I-3 新住民語言的字母與拼讀系統。
胡	語言要素	Ab-I-1 簡單自我介紹時的新住民常用詞彙。 Ab-I-2 家庭及學校生活中的新住民語言基本詞彙(如稱謂、數字等)。
學習		Ac-I-1 簡單自我介紹時的新住民語言常用語句。
. ,		Ac-I-2 家庭及學校生活中的新住民語言基本語句(如:招呼語、感謝語等)。
內		Ba-I-1 與親屬互動時的問候規範 (亦包含輩份、性別的因素)。
容		Ba-I-2 與師長及同學互動時的問候規範。
		Bb-I-1與親屬、師長、同學互動時的肢體語言和面部表情(亦包含輩份、性別的因素)。
		Bb- I-2 新住民與親屬、師長、同學互動時的適當手勢、坐姿、衣著等。
	文化要素	Bc- I -1 新住民原生國的家庭生活環境。
		Bc-I-2 新住民原生國的學校生活情境。
		Bd-I-1 新住民原生國的親屬、師長、同學互動方式(包括語言與非語言)與我國的異同。
		Bd-I-2 新住民原生國的家庭生活環境與我國的異同。
		Bd-I-3 新住民原生國的學校生活與我國的異同。

三、第二學期學習目標如表 2。

表 2 越南語第二冊學習目標參考表。

課名	類別	内容
第一課 我們的學校很	知識	1. 能認識基本詞彙:「hoa 花、vàng 黃、xanh 綠、đỏ 紅」,認讀詞彙「bãi cổ 草地、có 有、trường mình 我們
美麗		的學校、rất đẹp 很美麗」等詞彙。
		2. 能認識並練習本課的句型「truòng mình······我們的學校·····」
		3. 能認識「C、c、O、o」二個字母大小寫及發音。
		4. 能了解越南與我國學校環境及顏色詞彙的異同。
	能力	1. 能聽辨、念出及寫出「C、c、O、o」。
		2. 能聽辨、念出及寫出「紅、黃、綠、花、草地、有、我們的學校、很美麗」等詞彙。
		3. 能運用越南常用顏色詞彙與人溝通互動
		4. 能說出越南與我國校園環境的異同。
	態度	1. 能愛護學校的環境。

		2. 能欣賞不同顏色的美感。
第二課 鉛筆盒裡有什	知識	1. 能認識「H、h、Ô、ô」二個字母大小寫及發音。
麼?		2. 能認識基本詞彙:「có 有、bút chì 鉛筆、hộp bút 鉛筆盒、gi 什麼」、認讀詞彙:「cục tẩy 橡皮擦、cái
		kéo 剪刀、hồ dán 膠水」等詞彙。
		3. 能認識本課「của em······我的······」
		4. 能了解越南與我國學生使用文具的異同。
	能力	1. 能聴辨、念出及寫出「H、h、Ô、ô」。
		」 「能認識「鉛筆、鉛筆盒、什麼、橡皮擦、剪刀、膠水」等詞彙。「bút chì」、
		hộp bút _ \ cực tẩy _ \ cái
		kéo , hồ dán , °
		2.
		3. 能運用本課「của em·····我的·····」句型完成造句。
		4. 能運用越南常用文具詞彙與同學互動。
		5. 能使用疑問句,與人互動。
	態度	1. 能愛惜自己與他人的文具。
		2. 能與同學和樂相處,合作進行學習活動。
第三課 外公、外婆,	知識	1. 能認識「A、a、B、b」二個字母大小寫及發音。
您們好嗎?		 2. 能認識「基本詞彙:「khỏe không?」好嗎、「khỏe」好、「bà ngoại」外婆、 「ông ngoại」外公,認讀詞
		彙:「em họ」表妹和「anh họ」、表哥」等詞彙。
		1. 能認識本課「kho e không?好嗎?」、「kho e好」句型 完成造句。
		2. 能了解越南與我國尊稱他人使用詞彙的異同。
	能力	1. 能聽辨、念出及寫出「A、a、B、b」等字母。
		2. 能聽辨、念出及寫出「外婆、外公、好、好嗎、表妹、表哥」等詞彙。
		4. 能認識本課「·····kho e không?·····好嗎?」、「·····kho e·····好」 句型並完成造句。
		3. 能運用越南常用家庭稱謂的詞彙與人互動。
	態度	1. 能用合宜的態度問候及尊重他人。
		2. 能理解和欣賞越南與我國不同的家庭文化特色。

第四課 今天吃什麼?	知識	 能認識「Ă、ă、M、m、N、n」三個字母大小寫及發音。 能認識「基本詞彙: ăn 吃、rau 蔬菜、cơm 飯、phổ 河粉,認讀詞彙: hôm nay 今天、bữa sáng 早餐、Bữa trưa 午餐、gổi cuốn 春捲」等詞彙。 能認識本課「ăn吃」句型
	能力	4. 能了解越南與我國常見食物詞彙的異同,能運用越南常用食物詞彙與人溝通互動。 1. 能聽辨、念出及寫出「Ă、ă、M、m、N、n」等字母。 2. 能聽辨、念出及寫出「吃、蔬菜、飯、今天、早餐、午餐、春捲、河粉」等詞彙。 3. 能運用本課「ǎn吃」句型完成造句。 4. 能運用越南常用食物詞彙與人溝通互動。
	態度	1. 能察覺自己對越南食物的喜好。 2. 能理解和欣賞越南與我國不同的食物特色。

四、新住民語文課程越南語第二學期教學計畫表如表 3。

表3第二學期教學計畫表(第一學習階段越南語第二冊)

教學	領域核	學習表	學習內	單元名稱與語文活動內容	節	評量方式	融入議題實	跨文化行動/
期程	心素養	現	容		數		質內涵	校本課程結合
第二學	新-E-B1	1- I -1	Aa- I -1	第一課 我們的校園很美麗	4	1. 口頭報告:學	多 E6 瞭解	1. 教師提供
期	新-E-C2	1- I -2	Aa-I- 2	1. 文本教學		生能分享情境	各文化間的	母國文化
第 1~4		2a- I -1	Ab- I -2	解釋課名、說明本課內涵:「顏色」、了解情		觀察訊息。	多樣性與差	的圖片,
週		2a- I -2	Ac- I -2	境圖的文化訊息並朗讀課文。 2. 詞彙教學:		2. 2. 口語溝通:	異性。	讓學生說
		2b- I -1	Bb- I -1	4. 訶果教字· 正確範讀詞彙(口型、發音、發音部位及		學生能說出課	户 E1 善用	出我國和
		2b- I -2	Bc- I -2	手勢等);利用圖卡、詞彙卡進行教學活		文文句、正確	五官感知環	越南學校
		2c- I -1	Bd- I -1	動,並使用遊戲教學法提升學習興趣。		發音、聽辨及	境,分别培	的差別。
		2c- I -3		3. 聽一聽教學:		說出詞彙及正	養眼、耳、	2. 教師提出
		2d- I -1		(1)老師將詞卡、長條卡或圖卡貼於黑板		確用語。	鼻、舌、觸	照片,讓
		3- I -1		上,學生聽老師說,並能指出正確的詞		3. 3. 學習單 (如	覺及心靈的	學生至少

教學	領域核	學習表	學習內	單元名稱與語文活動內容	節	評量方式	融入議題實	跨文化行動/
期程	心素養	現	容		數		質內涵	校本課程結合
		3- I -2		彙、句子或圖卡。確認聽便完成,再請學生複誦一次。 (2)進行聽力遊戲:聽力接龍、打擊魔鬼等。 4. 加一加教學: 利用「truòng mình······我們的學校·····」的句型,和學過的稱謂,指導學生把句子加長,並且比較後句子語句 truòng mình 大們的學校 Truòng mình có hoa. 我們的學校有花 Truòng mình có hoa dō. 我們的學校有紅花 2. 老師有紅花 2. 老師有紅花 2. 老師有上示範 C、0 寫法,學生 看,其中有大寫。 (1) 老師在黑板上示範 C、0 寫法,學生 看,其中有大寫。 (2) 老師第學生跟著用手書空。老師與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與		生實生並動行師察上形檢設提評評(建際能正禮為透,課。核計供、或如作色表。察行解與 :核生學他長:扮示 :為學情 教表自問評)。學演互 教觀生 師, 互	感受能力。	念以色出色的
第 5~8	新-E-B1	1- I -1	Aa-I- 1	第二課 鉛筆盒裡有什麼?	4	1. 口頭報告	品 El 良好	
週	新-E-C2	1- I -2	Aa-I- 2	1. 課文教學		2. 口語溝通 3. 學習單	生活習慣與	
		2a- I -1	Aa-I- 3	解釋課名、說明本課內涵:「文具」、了解情		4. 實際操作	. 德行。	

期程 心素養 現 容 數 質內涵 校本課 2a-I-2 2b-I-1 2b-I-2 2c-I-3 2c-I-3 2d-I-1 3-I-1 Ab-I-2 3c-I-3 2d-I-1 3-I-1 境圖的文化訊息並朗讀課文。 2. 詞彙教學: 正確範讀詞彙(口型、發音、發音部位及手勢等);利用圖卡、詞彙卡進行教學活動,並使用遊戲教學法提升學習興趣。 3. 聽一聽教學: (1)老師將詞卡、長條卡或圖卡貼於黑板上,學生聽老師說,並能指出正確的詞彙、句子或圖卡。確認聽辨正確,再請學生複誦一次。 (2)進行聽力遊戲:聽力接龍、配對遊戲。 4. 加一加教學: 利用「cůa em······我的·····」的句型,和	教學 領域	域核 學習表	領域核 學習表	學習內	單元名稱與語文活動內容	節	評量方式	融入議題實	跨文化行動/
2b- I-1 Ac- I-2 2. 詞彙教學: 賞、包容個 2b- I-2 Bc- I-2 Bc- I-2 Bc- I-3 賞、包容個別差異並尊 2c- I-3 Bd- I-3 計量數學: 動,並使用遊戲教學法提升學習興趣。 3. 聽一聽教學: (1)老師將詞卡、長條卡或圖卡貼於黑板上,學生聽老師說,並能指出正確的詞彙、句子或圖卡。確認聽辨正確,再請學生複誦一次。 人的權利。 (2)進行聽力遊戲:聽力接龍、配對遊戲。 4. 加一加教學:	期程 心素	素養 現	心素養 現	容		數		質內涵	校本課程結合
學過的稱謂,指導學生把句子加長,並且 比較後句子的差異。 hôp bút 鉛筆盒 Hôp bút của em 我的鉛筆盒 5. 寫一寫 (1) 老師在黑板上示範H、①寫法,學生 看,其中有大寫、小寫。 (3) 2. 老師寫,學生跟著用手書空。老師 再邀請學生到黑板範寫,確認正確的 筆順 (2) 6. 選一選		素養 2a-I-2 2b-I-1 2b-I-2 2c-I-1 2c-I-3 2d-I-1	心素養 2a-I-2 2b-I-1 2b-I-2 2c-I-1 2c-I-3 2d-I-1	容 Ab- I -2 Ac- I -2 Bc- I -2	境圖的文化訊息並朗讀課文。 2. 詞彙教學: 正確範讀詞彙(口型、發音、發音部位及 手勢等);利用圖卡、詞彙卡進行教學。 動,並使用遊戲學法提升學習興趣。 3. 聽一聽教學: (1)老師將是條卡或圖卡貼於黑板 上,學生聽老師說。確認聽辨正確,再達了一次。 (2)進行聽力遊戲:聽力接龍、配對遊戲。 4. 加一加教學: 利用「Cůa em我的」的句型,並上較後句子的養異。 比較後句子的差異。 比較後句子的差異。 上為的數筆盒 出為的數筆盒 出為的數筆盒 表面,其中有大寫。 (3) 2. 老師在黑板上示範目、0 寫法,學生 看,其中有大寫。 (3) 2. 老師寫,學生跟著用手書空。老師 再邀請學生到黑板範寫,確認正確的 筆順 (2)			質內涵 人 E5 欣 賞、包容個 別差異並尊 重自己與他	

教學	領域核	學習表	學習內	單元名稱與語文活動內容	節	評量方式	融入議題實	跨文化行動/
期程	心素養	現	容		數		質內涵	校本課程結合
第	新-E-B1	1- I -1	Aa- I -1	複習一	2	1. 口頭報告	多 E6 瞭解	
9~10	新-E-C2	1- I -2	Ab- I -2	1. 詞彙、句子複習,圖色練習、聽選練習等包		2. 口語溝通	各文化間的	
週		2a- I -1	Ac- I -2	括第三四課。用遊戲教學提高學習興趣。		 學習單 實際操作 行為觀察 	多樣性與差	
		2a- I -2	Ba- I -2	2. 兒歌教學: 送老師花朵。並解釋三月八日是			異性。	
		2b- I -1	Bb- I -1	婦女節,當天男士要送花給女士			國 E6 具備	
		2b- I -2	Bc- I -2				學習不同文	
		2c- I -2	Bd- I -1				化的意願與	
		2c- I -3					能力。	
		3- I -1						
		3- I -2						
第	新-E-B1	1- I -1	Aa- I -1	第三課 外公外婆,您們好嗎?	4	1. 口頭報告	涯 E2 認識	學生扮演各種
11~14	新-E-C2	1- I -2	Aa- I -2	1. 文本教學		2. 口語溝通	不同的生活	不同的角色,
週		2a- I -1	Ac- I -2	解釋課名、說明本課內涵:「家族稱謂」、了		3. 學習單 4. 實際操作	角色。	以學習不同的
		2a- I -2	Ba- I -1	解情境圖的文化訊息並朗讀課文。		4. 貝 宗孫行 5. 行為觀察	多 E6 瞭解	家族稱謂的稱
		2b- I -1	Bc- I -1	Z. 訶果教字· 正確範讀詞彙(口型、發音、發音部位及		0. 11 wa Brow	各文化間的	呼。
		2b- I -2	Bd- I -1	手勢等);利用圖卡、詞彙卡進行教學活			多樣性與差	
		2c- I -1		動,並使用遊戲教學法提升學習興趣。			異性。	
		2c- I -3		3. 聽一聽教學:				
		2d- I -1		(1)老師將詞卡、長條卡或圖卡貼於黑板				
		3- I -1		上,學生聽老師說,並能指出正確的詞				
				彙、句子或圖卡。教師確認學生聽辨正 確,請學生再複誦一次。				
				(2)進行聽力遊戲:大家來找碴。				
				4. 說一說				
				(1) 老師將六句話貼在黑板上,老師說,				
				學分組演練,老師指定同學做角色扮				
				演。。				
				(2) 角色互換後,再練習。 5				
				5. 寫一寫				

教學	領域核	學習表	學習內	單元名稱與語文活動內容	節	評量方式	融入議題實	跨文化行動/
期程	心素養	現	容		數		質內涵	校本課程結合
				(1) 認識字母:老師將 2 個字母的大、小寫寫在黑 板上,示範書寫的方式。 (2) 字母配對遊戲:老師拿出 4 張字母卡,學生念、老師隨便抽出一張字母卡,請學生念出正確的音。 (3) 老師在黑板上示範「A、a、B、b」寫法,學生看,其中有大寫、小寫。 (4) 老師寫,學生跟著用手書空。學生再到黑板前,當場書寫,務必筆順正確。				
第 15~18 週	新-E-B1 新-E-C2	1- I -1 1- I -2 2a- I -1 2a- I -2 2b- I -1 2b- I -2 2c- I -1 2c- I -3 2d- I -1 3- I -1 3- I -2	Aa- I -1 Aa- I -2 Ac- I -2 Bc- I -1 Bd- I- 2	第四課 今天吃什麼? 1. 文本教學 解釋課名、說明本課內涵:「三餐」、了解情境圖的文化訊息並朗讀課文。 2. 詞彙教學: 正確範讀詞彙(口型、發音、發音部位及手勢等);利用圖卡、詞彙卡進行教學活動,並使用遊戲教學法提升學習興趣。 3. 聽讀教學: (1)老師將詞卡、長條卡或圖卡貼於黑板上,學生聽老師說,並能指出正確的詞彙、句子或圖卡。教師確認學生聽便完成且正確,請學生再複誦正確的發音。 (2)進行聽力遊戲。 4. 加一加 (1)以「bữa sáng 早餐」詞彙為基礎,練習用前事過的詞彙,把句子逐漸加長,並且比較後句子的差異。 bữa sang	4	1. 2. 3. 學實學 也	家與享多各多異生動。 E6 化性。	1. 不春特國的越國食紅梭色香差南都為為的我皮。我米。

教學	領域核	學習表	學習內	單元名稱與語文活動內容	節	評量方式	融入議題實	跨文化行動/
期程	心素養	現	容		數		質內涵	校本課程結合
				早餐 Bữa sáng ặn phỏ. 早餐吃河粉 Bữa sáng em ặn phỏ. 我早餐吃河粉 (2) 老師指導學生比較前後句子 5. 寫一寫 (1) 老師在黑板上示範「Ă、ă、M、m、N、n」寫法,學生看,其中有大寫、小寫。 (2) 老師寫,學生跟著用手書空。老師再邀請學生到黑板前再書寫,並請全班同學確認正確筆順。 6. 連一連老師隨機順序唸出詞彙及圖片貼在黑板,請同學上台當老師隨機順序唸出詞彙,學生能依序做連一連動作,並依序唸出該詞彙字母。另外再貼上我、外姿、表妹、表哥、老師的詞彙,並如上老師隨機順序唸出詞彙。				
第	新-E-B1	1- I -1	Aa- I -1	複習二	2	1. 口頭報告	多 E6 瞭解	
19~20	新-E-C2	1- I -2	Ab- I -2	1. 以分享、活動及遊戲進行詞彙、句子複習教		2. 口語溝通	各文化間的	
週		2a- I -1	Ac- I -2	學。		3. 實際操作	多樣性與差	
		2a- I -2	Ba- I -1	2. 以聽辨、模仿嘴型與發音提示拼讀「外		4. 展演:學生利	異性。	
		2b- I -1	Bb- I -1	婆、外公、好、好嗎、表妹、表哥、吃、蔬		用兒童朝會或	家 E5 主動	

教學	領域核	學習表	學習內	單元名稱與語文活動內容	節	評量方式	融入議題實	跨文化行動/
期程	心素養	現	容		數		質內涵	校本課程結合
		2b- I -2	Bc- I -1	菜、飯、今天、早餐、午餐、春捲、河粉」		全校成果發	與家人分	
		2c- I -2	Bd- I -1	等詞彙及兒歌「Cháu yêu bà」。		表,共同表	享。	
		2c- I -3	Bd- I -2	3. 以聽讀練習及詞彙選連教學,強化詞彙的		演。		
		3- I -1		說讀能力。				
		3- I -2		4. 以律動、歌曲唱跳教學,讓學生學會兒歌				
				「Cháu yêu bà」。我愛奶奶				

備註:參考自教育部國民及學前教育署。十二年國教課綱國中小前導學校成果系列 3—匯聚共識轉動學習 我們的學校課程計畫。 https://cirn.moe.edu.tw/Upload/ckfile/files/十二年國教/匯聚共識轉動學習_我們的學校課程計畫(107_10_10).pdf